

# INFO GAZ

SEPTEMBRE 2007



**CET AUTOMNE,  
GAZIFÈRE VOUS OFFRE  
un chèque-cadeau de 100 \$\***  
Applicable à l'achat d'un foyer à gaz naturel

Ou, si vous préférez, optez pour  
un plan de financement de 12 mois sans intérêt\*\*



**Chèque-cadeau  
de 100 \$\***

Applicable à l'achat de  
votre foyer à gaz naturel

L'offre se termine le 17 novembre 2007.

Non monnayable

Échangeable chez l'un des marchands participants suivants :

Réfrigération et gaz Centre-Ville,  
560, av. de Buckingham,  
819 986-2015

Barrette & Bernard,  
128, av. Gatineau,  
819 243-5358

Le Centre du foyer de l'Outaouais,  
1193, boul. Saint-Joseph,  
819 595-5868

Combustion RP,  
789, boul. Maloney Est,  
819 669-1189

\* Un chèque-cadeau par client. Valable seulement chez les marchands participants mentionnés dans cette annonce. \*\* Tous les détails du plan de financement de 12 mois sans intérêt sont disponibles chez les marchands participants. Le plan de financement ne peut être jumelé à aucune autre offre ni au chèque-cadeau de cette annonce.

confort  
et efficacité  
énergétique

Profitez des avantages du  
gaz naturel!

gazifere.com  
819 771-8321

**Gazifère**  
Une société ENBRIDGE

## Un foyer à gaz naturel : un appareil de chauffage d'appoint

Comme aucun autre appareil de chauffage d'appoint, un foyer à gaz naturel ajoutera chaleur et ambiance à votre demeure. Rapidement, à travers toute la pièce, il dégagera une chaleur bienfaisante et confortable!

**Et surtout, en cas de panne d'électricité, un foyer à gaz naturel pourra constituer un excellent appareil de chauffage d'appoint.**

Propre et facile à utiliser, le foyer à gaz naturel s'allume et s'éteint à l'aide d'une télécommande ou d'un thermostat.

L'installation d'un foyer à gaz naturel ne nécessite pas la construction d'une cheminée. Il suffira donc de quelques heures pour l'installer dans votre maison

ou votre condominium. Grâce à un élément encastrable, il est également très simple de convertir un foyer au bois existant en un foyer à gaz naturel.



### Ce qu'il faut savoir sur le monoxyde de carbone

Le monoxyde de carbone (CO) est un gaz toxique, inodore, incolore et insipide. Il se forme à la suite d'une combustion incomplète de combustibles comme le bois, le mazout, le kérosène, l'essence, le charbon, le gaz propane ou le gaz naturel.

Des appareils mal entretenus peuvent dégager du CO et provoquer de graves effets sur la santé. Soyez vigilant! Les premiers symptômes d'une intoxication au CO se manifestent principalement sous forme de maux de tête, de nausées, de fatigue, de somnolence, d'étourdis-

sements, d'irritation aux yeux et dans les cas les plus sévères, de la confusion, l'inconscience et même la mort.

Vous pouvez prévenir la production de CO en inspectant votre cheminée et surtout en faisant effectuer régulièrement l'entretien de vos appareils à combustion par des spécialistes. L'installation d'un détecteur de CO pourrait aussi être une excellente idée. Vous en trouverez à peu de frais dans la plupart des quincailleries.

### Êtes-vous « Protégé »?

Si vous êtes propriétaire de votre appareil de chauffage, nous vous invitons à adhérer à notre plan « Protégé ». Tout à fait sans tracas, ce plan de protection couvrira les coûts de main-d'œuvre et de remplacement de la plupart

des pièces défectueuses de votre appareil de chauffage. Sachez aussi que votre adhésion à notre plan « Protégé » peut se faire à n'importe quel moment de l'année.

#### VOICI QUELQUES FAITS QUI POURRAIENT VOUS CONVAINCRE :

| Pièces remplacées            | Coût de remplacement avec le plan « Protégé » | Coût de remplacement sans le plan « Protégé » |
|------------------------------|---|---|
| Soupape de régulation du gaz | 0 \$  | 415 \$  |
| Moteur du ventilateur        | 0 \$  | 307 \$  |
| Évacuateur                   | 0 \$  | 627 \$  |

Appelez-nous au 819 771-8321 pour adhérer sans tarder à notre plan « Protégé ».



Imprimé sur du papier recyclé

## EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

Pour réaliser de réelles économies d'énergie sans nuire à votre confort, Gazifère vous propose différents programmes d'efficacité énergétique. Ces programmes vous guideront dans vos choix lorsque viendra le moment de modifier certains équipements de votre maison et d'adopter de nouvelles habitudes en matière de consommation d'énergie. Pour en savoir davantage sur nos programmes d'efficacité énergétique et obtenir les formulaires de participation, **visitez le gazifere.com.**

### ► Recevez 100 \$

Il est temps de changer votre appareil de chauffage? Optez pour un appareil à gaz naturel à haut rendement énergétique certifié *Energy Star*® et obtenez une remise de 100 \$ et un thermostat programmable gratuit de Gazifère.

Les appareils de chauffage homologués *Energy Star*® sont nettement plus avantageux, offrant une efficacité énergétique supérieure aux systèmes courants. De plus, l'utilisation du thermostat programmable vous permettra d'économiser davantage. Il maintiendra la température désirée, et ce, à chaque heure du jour et de la nuit!

### ► Thermostat programmable : confort, économie et simplicité

**Confort :** Dites adieu aux variations de température de votre maison grâce à la programmation adaptée pour chaque moment de la journée : *matin, jour, soir et nuit!*

**Économie :** Réalisez des économies de l'ordre de 1 % pour chaque degré de réduction de température par période de huit heures!

**Simplicité :** Profitez de la prochaine visite d'entretien de votre appareil de chauffage ou lors d'un appel de service pour demander votre thermostat programmable et son installation pour seulement 40 \$.

### Vous pensez rénover? Faites-le éconergétiquement!

Avant d'entreprendre des rénovations, dans le cadre du programme *Rénoclimat*™, faites réaliser une évaluation énergétique de votre maison par des experts en efficacité énergétique et profitez d'une remise de 50 \$ de Gazifère. Une façon efficace d'identifier les solutions aux problèmes d'isolation, d'étanchéité et de ventilation de votre maison!

Les rapports d'évaluation des experts vous ont convaincus? Réalisez les travaux de rénovation recommandés et vous pourriez profiter d'une aide financière de Gazifère pouvant aller jusqu'à un maximum de 700 \$. Les résultats d'une

deuxième évaluation démontrant l'amélioration du rendement énergétique de votre maison détermineront l'aide financière qui vous sera accordée.

\* *Rénoclimat* est un programme de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec qui encourage la rénovation éconergétique de maisons existantes, peu importe la forme d'énergie utilisée. Pour plus de renseignements, composez le 1 877 727-6655 ou visitez le [www.aee.gouv.qc.ca](http://www.aee.gouv.qc.ca).



### Vous voulez diminuer vos factures de chauffage? Des options s'offrent aux ménages à faible revenu!

#### ► Panneaux réflecteurs de chaleur

Votre maison est dotée de radiateurs à eau chaude ou de convecteurs (tubes à ailettes)? L'installation de panneaux réflecteurs de chaleur, une mesure simple et gratuite, permettra de réduire les pertes de chaleur de votre maison et du même coup réduire vos besoins en chauffage. Maximisez vos économies en ajustant à la baisse la température avec un thermostat programmable!

#### ► Éconologis™

Réduisez vos factures d'énergie en participant au programme *Éconologis*! Un expert en efficacité énergétique viendra chez vous et fera l'installation de mesures simples et gratuites. Il vous proposera également

des conseils personnalisés visant l'adoption de bonnes habitudes en matière de consommation d'énergie. Des conseils qui pour vous se traduiront en économie d'argent!

\* *Éconologis* est un programme saisonnier de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec qui offre des conseils et des produits reliés à l'efficacité énergétique à la maison, peu importe la forme d'énergie utilisée. Pour plus de renseignements, composez le 1 877 727-6655 ou visitez le [www.aee.gouv.qc.ca](http://www.aee.gouv.qc.ca).



Pour de plus amples renseignements sur ces programmes gratuits offerts aux ménages à faible revenu, communiquez avec l'Association coopérative d'économie familiale de l'Outaouais au 819 770-5666.

GI-23  
Document 1.3  
Page 1 de 1  
Requête 3637-2007